

مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي  
سنة الأساس 2015Indice des prix à la consommation  
Base 100 en 2015سبتمبر 2020  
Septembre 2020

## En septembre 2020, les prix à la consommation augmentent de 0,6% sur un mois et de 5,4% sur un an

En septembre 2020, les prix à la consommation augmentent de 0,6% sur un mois

En septembre 2020, les prix à la consommation augmentent de 0,6% après 0,2% le deux derniers mois. Cette hausse provient essentiellement de l'enrichissement des prix de l'alimentation de 1,4% et des prix des services et produits de l'enseignement de 3,8%.

### Hausse des prix des produits alimentaires

En variation mensuelle, les prix des produits alimentaires augmentent de 1,4% en raison de la hausse des prix des œufs de 9,3%, des prix des volailles de 5,4%, des légumes frais de 4,0% et des poissons frais de 3,5%. En revanche, les prix des viandes ovines et des condiments baissent respectivement de 0,4% et 0,5% comme indiqué dans le tableau 1 ci-dessous.

### Prix des produits et services d'enseignement à la hausse

A l'occasion de la rentrée scolaire et universitaire 2020-2021, le groupe « enseignement » a enregistré une augmentation de 3,8%. Ainsi, les prix des services d'enseignement préélémentaire et primaire privé ont augmenté de 4,2%, l'enseignement secondaire privé de 6,1% et les fournitures scolaires ont augmenté de 2,9%.

## ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك خلال شهر سبتمبر 2020 بنسبة 0,6% مقارنة بالشهر السابق و 5,4% مقارنة بشهر سبتمبر 2019

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك بنسبة 0,6% خلال شهر سبتمبر 2020 مقارنة بالشهر السابق

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي ارتفاعا بنسبة 0,6% بعد الارتفاع بنسبة 0,2% خلال الشهرين المنقضين. ويعزى هذا التطور بالأساس إلى الارتفاع المسجل في أسعار المواد الغذائية بنسبة 1,4% وأسعار مواد وخدمات التعليم بنسبة 3,8%.

### ارتفاع أسعار المواد الغذائية

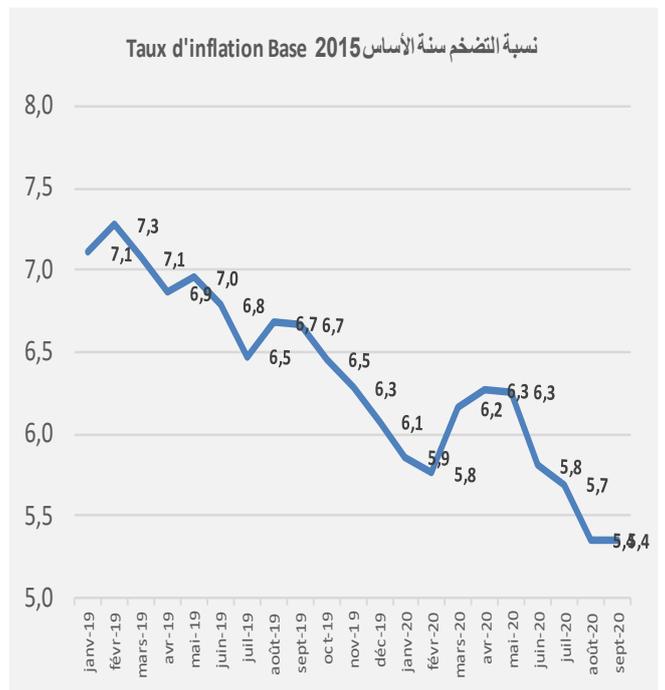
شهد مؤشر مجموعة التغذية والمشروبات ارتفاعا هاما مقارنة بالشهر المنقضي. ويعود ذلك بالأساس إلى ارتفاع أسعار البيض بنسبة 9,3% وأسعار الدواجن بنسبة 5,4% وأسعار الخضار الطازجة بنسبة 4,0% وأسعار الأسماك الطازجة بنسبة 3,5%. وفي المقابل شهدت أسعار لحم الضأن وأسعار التوابل تراجعا على التوالي بنسبة 0,4% و 0,5% كما هو مبين بالجدول 1 اسفله.

### ارتفاع أسعار مواد وخدمات التعليم

سجلت أسعار مجموعة التعليم ارتفاعا بلغ نسبة 3,8% تزامنا مع العودة المدرسية والجامعية 2020-2021 حيث شهدت أسعار نفقات التعليم الأساسي والابتدائي الخاص ارتفاعا بنسبة 4,2% وأسعار خدمات التعليم الثانوي الخاص ارتفاعا بنسبة 6,1%. كذلك شهدت أسعار الأدوات المدرسية ارتفاعا بنسبة 2,9%.

Table1 : Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons  
جدول عدد 1: أهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

Principaux produits	Variations mensuelles	variations annuelles	أهم المواد
	نسبة التغيير الشهري	نسبة التغيير السنوي	
Œufs	9,3%	-1,6%	البيض
Volailles	5,4%	15,6%	الدواجن
Légumes frais	4,0%	10,6%	الخضار الطازجة
Poisson frais	3,5%	6,0%	الأسماك الطازجة
Lait, fromage	2,1%	5,8%	الأجبان ومشتقات الحليب
Fruits frais	1,7%	5,7%	الفواكه الطازجة
Dérivés de céréales	0,7%	7,1%	مشتقات الحبوب
Chocolat et autres	0,5%	7,0%	الحلوى والشكولاتة
Légumes secs	0,4%	9,7%	البقول الجافة
Eaux minérales, boissons et jus	0,3%	3,2%	الماء المعدني والمشروبات الأخرى
Fruits secs	0,2%	5,9%	الفواكه الجافة
Viande bovine	0,0%	5,0%	لحم البقر
Huile d'olives	-0,1%	-12,9%	زيت الزيتون
Café en poudre	0,0%	4,6%	القهوة (بسن)
viande d'agneau, mouton	-0,4%	4,1%	لحم الضأن
Sels et condiments et autres	-0,5%	6,5%	التوابل



## En septembre 2020, le taux d'inflation se stabilise à 5,4%

En septembre 2020, le taux d'inflation se stabilise à 5,4% après des replis successifs les trois derniers mois. Cette stabilité est principalement expliquée, d'une part par l'accélération du rythme d'augmentation des prix de l'alimentation (5,3% contre 3,9%), et d'autre part par la décélération observée au niveau du rythme d'augmentation des prix des boissons alcoolisées et tabac (10,6% contre 17,5%).

### Hausse de l'inflation des produits alimentaires

En septembre 2020, les prix de l'alimentation augmentent de 5,3 % sur un an (3,9% en août 2020). Ce taux est expliqué par l'augmentation des prix des légumes 10,3%, des viandes de 8,2%, du lait, fromages et œufs de 5,8%, des poissons de 5,8% et des fruits de 5,7%. Par ailleurs les prix de l'huile d'olive sont en baisse de 12,9% sur un an.

### Inflation au niveau des services

Sur un an, les prix des services augmentent de 5,8%. Cette hausse est expliquée par l'accroissement des services de transport de 7,3%, des services de santé de 6,1%, des prix des loyers de 5,2% et des services divers de 7,9%.

### Inflation sous-jacente et inflation des produits administrés

L'inflation sous-jacente (hors produits alimentaires et énergie) se replie à 6,3% après 6,8% le mois précédent et 7,2% le mois d'avant. Les prix des produits libres (non administrés) augmentent de 5,5% contre 5,2% pour les prix encadrés. Les produits alimentaires libres ont connu une augmentation de 5,5% contre 4,6% pour les produits alimentaires encadrés.

En septembre 2020, le taux d'inflation se stabilise à 5,4% après des replis successifs les trois derniers mois. Cette stabilité est principalement expliquée, d'une part par l'accélération du rythme d'augmentation des prix de l'alimentation (5,3% contre 3,9%), et d'autre part par la décélération observée au niveau du rythme d'augmentation des prix des boissons alcoolisées et tabac (10,6% contre 17,5%).

En septembre 2020, les prix de l'alimentation augmentent de 5,3 % sur un an (3,9% en août 2020). Ce taux est expliqué par l'augmentation des prix des légumes 10,3%, des viandes de 8,2%, du lait, fromages et œufs de 5,8%, des poissons de 5,8% et des fruits de 5,7%. Par ailleurs les prix de l'huile d'olive sont en baisse de 12,9% sur un an.

### Augmentation des prix des produits alimentaires

En septembre 2020, les prix de l'alimentation augmentent de 5,3 % sur un an (3,9% en août 2020). Ce taux est expliqué par l'augmentation des prix des légumes 10,3%, des viandes de 8,2%, du lait, fromages et œufs de 5,8%, des poissons de 5,8% et des fruits de 5,7%. Par ailleurs les prix de l'huile d'olive sont en baisse de 12,9% sur un an.

### Augmentation des prix des services

Sur un an, les prix des services augmentent de 5,8%. Cette hausse est expliquée par l'accroissement des services de transport de 7,3%, des services de santé de 6,1%, des prix des loyers de 5,2% et des services divers de 7,9%.

### Inflation sous-jacente et inflation des produits administrés

L'inflation sous-jacente (hors produits alimentaires et énergie) se replie à 6,3% après 6,8% le mois précédent et 7,2% le mois d'avant. Les prix des produits libres (non administrés) augmentent de 5,5% contre 5,2% pour les prix encadrés. Les produits alimentaires libres ont connu une augmentation de 5,5% contre 4,6% pour les produits alimentaires encadrés.

Table 2 : Résultats de l'IPC du mois de septembre 2020  
نتائج مؤشر أسعار لشهر سبتمبر 2020

GROUPES	POND	Niveau d'indice	sept-20	sept-20	9 Mois 20	المجموعات
			août-20	sept-19	9 Mois 19	
	الأوزان	مستوى المؤشر	سبتمبر 2020	سبتمبر 2020	معدل 9 أشهر 2019/2020	
Produits alimentaires et boissons	26,2	131,3	1,4	5,3	4,6	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2,8	149,8	0,0	10,6	23,1	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	7,4	140,3	-0,1	6,9	7,3	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité	19,0	128,7	0,3	5,0	4,7	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	5,9	139,3	0,5	6,1	7,3	الأثاث والجهيز المنزلي
Santé	5,8	129,3	0,3	7,6	8,2	الصحة
Transports	12,7	130,8	0,1	1,3	2,1	النقل
Communications	4,6	103,8	-0,1	1,6	1,0	الاتصالات
Loisirs et culture	2,1	123,9	0,2	2,7	4,0	الترفيه والثقافة
Enseignement	3,2	145,4	3,8	6,7	6,1	التعليم
Restaurants et Hôtels	4,6	151,5	0,6	10,1	11,3	المطاعم والزل
Autres biens et services	5,6	148,2	0,3	7,2	8,9	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100,0	133,2	0,6	5,4	5,8	المؤشر العام

